

ΚΛΕΙΩ



ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΕΝ ΛΕΙΨΙΑΙ.
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β΄.

ΤΟΜΟΣ ΣΤ΄.
ΑΡΙΘΜ. 8 (128).

Συνδρομή ἀρχομένη ἀπὸ 1. Ἀπριλίου ἐκάστου ἔτους ἑτησία μὲν
φρ. χρ. 25 ἑξάμηνος δὲ φρ. χρ. 12 1/2.

ΕΤΟΣ ΣΤ΄.
τῆ 15/27. Ἰουλίου 1890.

Ο ΠΡΙΓΚΗΨ ΑΔΟΛΦΟΣ ΤΟΥ ΣΑΟΥΜΒΟΥΡΓ-ΛΙΠΠΕ ΚΑΙ Η ΜΝΗΣΤΗ ΑΥΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΤΗΣ ΠΡΩΣΣΙΑΣ.

Πρῆξις τῆς δευτέρας θυγατρὸς τοῦ αὐτοκράτορος Φρειδερίκου, πριγκιπίσσης Βικτωρίας τῆς Πρωσσίας, ἀδελφῆς τῆς πριγκιπίσσης Σοφίας τῆς Ἑλλάδος, μετὰ τοῦ πρίγκιπος τοῦ Σάουμβουργ-Λίππε

Ἀδόλφου, ἡ ἐπισημῶς γνωστοποιηθεῖσα τῆ 17. ἰουνίου ἐν Ποτσδάμη ἐνώπιον τῆς Α. Μ. τοῦ αὐτοκράτορος Γουλιέλμου, ἔσχε δι' εὐρυτάτους κύκλους τὸν χαρακτηριστικὴν χαρμωσύνου ἐκπλήξωσιν. Ἡ εἶδησις περὶ τῆς



Ο ΠΡΙΓΚΗΨ ΑΔΟΛΦΟΣ ΤΟΥ ΣΑΟΥΜΒΟΥΡΓ-ΛΙΠΠΕ ΚΑΙ Η ΜΝΗΣΤΗ ΑΥΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΙΣΣΑ ΒΙΚΤΩΡΙΑ ΤΗΣ ΠΡΩΣΣΙΑΣ.
ΚΛΕΙΩ. ΤΟΜΟΣ ΣΤ΄.

προκειμένης μνηστεύσεως του ήγεμονικού τούτου ζεύγους μόλις είχαν αρχίσει να διαδίδεται διά των ήμερησίων φύλλων, οτε έπηκολούθησεν ή επίσημος αυτής επιβεβαίωσις. Παρά τῷ ώραίῳ Ῥήνῳ ἐν Homburg, ἔνθα διέτριβεν ή Αὐτοκράτειρα Φρειδερίκου μετὰ τῶν ἑαυτῆς θυγατέρων, ἐγνωρίσθησαν μετ' ἀλλήλων οἱ ὑψηλοὶ νεόνυμφοι. Ὁ πρίγκηψ Ἀδόλφος τοῦ Σάουμβουργ-Λίππε, ὅστις ὑπηρετεῖ ἐν τῷ ἑβδόμῳ συντάγματι τῶν Οὐσσάρων ἐν Βόννη, ἐγένετο ἐν βραχεῖ χρόνῳ ἀρεστός καὶ προσφιλεῖς ξένος ἐν τῷ ἐν Homburg αὐτοκρατορικῷ μεγάρῳ. Ἡ ἐπάνοδος τῆς αὐτοκρατείας Φρειδερίκου εἰς Βερολίνον, ἔνθα αἱ δύο πριγκίπισσαι εἶχον ὑποσχεθῆ ὅτι θὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ ἰαβιλαίου τοῦ συντάγματος Gardes du Corps, καὶ ὅπου ὁ πρίγκηψ Ἀδόλφος συνώδευσε τὴν οικογένειαν τῆς αὐτοκρατείας, παρέσχε τὴν εὐκαιρίαν ὅπως ζητηθῆ ή συγκατάθεσις τοῦ αὐτοκρά-

τορος. — Ὁ πρίγκηψ Ἀδόλφος τοῦ Σάουμβουργ-Λίππε, ὁ νεώτατος υἱὸς τοῦ ήγεμόνος τοῦ Σάουμβουργ-Λίππε Ἀδόλφου, ἐγεννήθη τῇ 20. ἰουλίου 1859, οὕτως ὥστε εἶνε κατὰ ἑπτὰ ἔτη πρεσβύτερος τῆς μνηστῆς αὐτοῦ πριγκίπισσας τῆς Πρωσσίας Βικτωρίας, γεννηθείσης τῇ 12. ἀπριλίου 1866. Ἡ μήτηρ τοῦ μνηστήρος εἶνε ή ήγεμονίς Ἑρμίνη, γένν. πριγκίπισσα τοῦ Waldeck καὶ Pyrmont. Ὁ πρεσβύτατος αὐτοῦ ἀδελφός, ὁ πρίγκηψ διάδοχος Γεώργιος, εἶνε νυμφευμένος μετὴν πριγκίπισσαν Μαρίαν Ἄνναν τοῦ Σαξωνικοῦ Ἀλτεμβούργου, ή πρεσβυτέρα αὐτοῦ ἀδελφή, ή πριγκίπισσα Ἑρμίνη, εἶνε ή χήρα τοῦ δουκὸς Μαξιμιλιανοῦ τῆς Βυρτεμβέργης, ή δευτέρα ἀδελφή, ή πριγκίπισσα Ἴδα, εἶνε ή σύζυγος τοῦ ήγεμονεύοντος πρίγκηπος Ἑρρίκου τοῦ δωδεκάτου τοῦ Reuss ältere Linie. Δύο ἕτεροι ἀδελφοί, ὁ πρίγκηψ Ἑρμάννος καὶ ὁ πρίγκηψ Ὄθων, εἶνε εἰσέτι ἀγαμοί.

ΤΟ ΠΕΡΙ ΣΑΙΞΠΗΡΟΥ ΚΑΙ ΒΑΚΩΝΟΣ ΖΗΤΗΜΑ.

ὑπὸ ΡΙΧΑΡΔΟΥ ΒΥΑΚΕΡ.

(Τέλος.)

ΤΕΡΑ κατηγορία τῶν Βακωνιανῶν κατὰ τοῦ Σαιξπήρου εἶνε ή ἐξῆς, ὅτι, ἀφοῦ κατὰ τὴν νεότητά του διήγαγε βίον ἄσωτον καὶ σπάταλον, ἐγένετο κατόπιν ἐν Λονδίῳ εἰς ἄκρον φιλάργυρος καὶ ἠῤῥῆσε τὴν περιουσίαν του δι' αἰσχίστης τοκογλυφίας. Ὡς ἀποδείξεις δὲ τοῦ ἰσχυρισμοῦ τῶν τούτου φέρουσι τὰ ἐξῆς: Ἐν ἔτει 1598, κατὰ μῆνα ἰανουάριον, ὁ Abr. Sturley τῇ μεσιτείᾳ τοῦ Ῥιχάρδου Quiney ζητεῖ νὰ παρακινήσῃ τὸν Σαιξπήρον ὅπως ἀγοράσῃ ἐν Στρατφόρδῃ τὴν δεκάτην· ἐπειδὴ δὲ ὑποτίθεται ὅτι ὁ Σαιξπήρος ἴσως κατεδέχθη νὰ γείνη δεκατῶνης, διὰ τοῦτο ἐχαρακτήρισαν αὐτὸν ἀμέσως ὡς αἰσχρὸν τοκογλύφον. Ἐν ἔτει 1605 ὁ ποιητὴς πράγματι ὠνεῖται τὸ ἡμισυ τῆς δεκάτης ἐν Στρατφόρδῃ, διὰ τοῦτο δὲ κατὰ τὴν γνώμην τῶν Βακωνιανῶν δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ συνέγραφε καὶ δράματα. Τῷ 1598 κατὰ ὀκτώβριον μῆνα ὁ Ῥιχάρδος Quiney παρακαλεῖ δι' ἐπιστολῆς τὸν ποιητὴν νὰ τῷ δανείσῃ τριάκοντα λίρας στερλίνας ἐπὶ ἐγγυήσει, ὁ δὲ ποιητὴς δέχεται τὴν ἐγγυήσιν καὶ ἐκπληροῖ τὴν παράκλησιν τοῦ συμπολίτου του. Ἐπειδὴ λοιπὸν κάτοικός τις τοῦ Στρατφόρδ ζητεῖ παρὰ τοῦ Σαιξπήρου δάνειον καὶ παρέχει αὐτῷ ἀσφάλειαν, διὰ τοῦτο ὁ Σαιξπήρος ἦτο τοκογλύφος! Ὡσαύτως θεωρεῖται ὡς τοκογλύφος, διότι κατὰ τὸ 1609 ἐνεκάλεσεν εἰς τὸ δικαστήριον ἕνα του ὀφειλέτην ἕνεκα χρέους 6 λίρ. στερλ. καὶ 24 σελινίων. Ἀλλὰ τὸ παράδοξότατον συμπέρασμα ἐξήγαγον οἱ Βακωνιανοὶ ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι τῷ 1604 ὁ Σαιξπήρος ἐνεκάλεσε τὸν Φίλιππον Rogers ὡς μὴ θέλοντα νὰ πληρώσῃ τὸ ποσὸν 1 λίρ. στερλ. καὶ 15 σελινίων, ὅπερ ὤφειλε τῷ ποιητῇ διὰ κριθὴν (κατειργασμένην πρὸς ζυθοποιίαν). Ἐκ τούτου δηλαδὴ συνέπερανεν ὅτι ὁ Σαιξπήρος οὐ μόνον ἦτο τοκογλύφος, ἀλλ' εἶχε ἰδρύσει ἐν Στρατφόρδῃ μέγα ζυθοποιεῖον διὰ νὰ αὐξήσῃ τὴν περιουσίαν του, δὲν ἐσκέφθησαν δὲ τοῦλάχιστον ὅτι οἱ ζυθοποιοὶ ἀγοράζουσι μᾶλλον ἢ πωλοῦσι κριθὴν. Ἀλλὰ οἱ Βακωνιανοὶ οὐδόλως ταρασσονται διὰ τοιούτων ἀντιπαρατηρήσεων, ὅταν πρό-

κηται νὰ καταβιάσῃ τὸν Σαιξπήρον. Ἄλλ' ἐκ τῶν ὀλίγων τούτων περιπτώσεων οὐδαμῶς ἐξάγεται ὅτι ὁ Σαιξπήρος πολλακίς ἐδάνειζε χρήματα. Ἡ οικογένεια Quiney συνεδέθη μετὰ ταῦτα διὰ συγγενικῶν δεσμῶν μετὰ τοῦ ποιητοῦ καὶ πρότερον δὲ φαίνεται ὅτι ἦτο διὰ φιλίας μετ' αὐτοῦ συνδεδεμένη. Ἐκτὸς δὲ τούτου ἠδύναντό ποτε οἱ πολῖται τῆς Στρατφόρδης νὰ ἐκμισθώσῃσι τὰ τέλη τῶν εἰς ἕνα τοκογλύφον; Ἄλλ' οἱ ἀντίπαλοι τοῦ Σαιξπήρου θέλουσιν ἴσα ἴσα τὸν ποιητὴν πάντοτε μετρησιωμένον εἰς ὑψηλοτέρας σφαίρας, παραιτούμενον παντὸς πορισμοῦ χρημάτων, περιφρονοῦντα πᾶσαν βιωτικὴν πρακτικότητα, ὀλιγοφροῦντα πάσης ἀξείας καὶ πάσης οικονομίας, ἐδωχοῦμενον παρὰ τῇ τραπέζῃ τοῦ Διὸς καὶ καταφρονοῦντα πάντων τῶν ἐπιγείων. Ἄλλ' ἀκριβῶς εἰς τοὺς ἄλλους μεγάλους ποιητὰς τῆς Ἀγγλίας παρατηροῦμεν ἔμφυτον τὴν βιωτικὴν πρακτικότητά καὶ τὴν τάσιν πρὸς πορισμὸν χρημάτων. Ὁ Βύρων ἔμαθε ταχέως ν' ἀπαιτῆ χρήματα διὰ τὰ ἔργα του καὶ ἐλάμβανε δι' αὐτὰ σημαντικὰ ποσά, εἰ καὶ ἐλάχιστον μέρος τῶν χρημάτων τούτων μετεχειρίζετο δι' ἑαυτόν. Ἄλλ' ὁ Βάλτερ Σκὼτ οὐδαμῶς ἦτο ἀπληλαγμένος τῆς φιλοχρηματίας. Δὲν ἐννοοῦμεν δὲ μόνον τοὺς χρόνους ἐκείνους μετὰ τὴν οικονομικὴν καταστροφὴν τοῦ ἐκδότου καὶ συνεταίρου του, ἀλλ' ἔχομεν ὑπ' ὄψει καὶ προηγούμενα ἔτη. Ὅχι μόνον ἐπέδιωξεν ὁ Βάλτερ Σκὼτ τὴν ταπεινὴν θέσιν ἐνὸς Clerk of the Court of Session, μόνον καὶ μόνον διότι ή θέσις αὕτη ἔφερεν ἐτήσιον εἰσόδημα 1300 λιρῶν στερλινῶν, ἀλλ' ἀνέπτυξε πολὺν χρόνον πρὸ τοῦ ἔτους 1826 ὡς ἐκδότης εἰς ὅλους τοὺς διαφορωτάτους καὶ ποικιλωτάτους κλάδους τοιαύτην δραστηριότητα καὶ ἐνεργητικότητα, ὥστε μᾶς ἐνθυμίζει τοὺς κοινοτάτους κατασκευαστὰς βιβλίων (fiseurs de livres). Πρὸς τούτους ἐκφράζεται μετὰ τινος περιφρονησεως περὶ τῆς ποιήσεως: ή ποιήσις εἶνε δι' αὐτὸν μέσον ὑλικῆς προαγωγῆς καὶ πορισμοῦ χρημάτων. Μεθ' ὅλα ταῦτα οὐδεὶς μέχρι τοῦδε ἠμφισβήτησε περὶ τῆς γνησιότητος